

INTAKE FORM
MÀU DÓN VẼ LÝ LỊCH

F

Số 2/7/85
Thẻ + Mẫu D
2/9/85
card ODP

NAME (TÊN) : DẶNG THẾ ĐẠT
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : December 04 1937
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : Male Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married Married (có lập gia đình) :
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 308/14 Cách Mạng Tháng Tám, Quận 3
(Địa chỉ tại VN)
Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) Yes No (Không) :
If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 06/1975 To (Đến) : 11/1979

PLACE OF RE-EDUCATION : Long Khánh - Hóc Môn - Phước Long
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : _____

EDUCATION IN U.S. : _____
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : Đại úy Hành Chánh Quân Y

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : Tướng Quân Tổng Vụ Trung Tâm Sứ Khất y Dược Quân Đội Date (Năm) : 197
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : Yes IV Number (số hồ sơ) : 513 985 No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 2

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi ở trang 2

MAILING ADDRESS IN VN : 308/14 Cách Mạng Tháng Tám,
(Địa chỉ liên lạc tại VN)
Quận Ba, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : Dặng chieu Hy
(Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trờ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : Yes No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : Sister

NAME AND SIGNATURE : Dặng Thế Đạt

ADDRESS OF INFORMANT : _____
(Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, ĐT của người điền đơn này)

DATE : _____

287
Date: 02/02/85

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): DANG THE DAT
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYEN NGOC SUONG	Nov 16, 1944	Wife
DANG TU ANH	Sep 12, 1975	Daughter

ADDITIONAL INFORMATION:

BỘ QUỐC PHÒNG

Cục Quân Pháp

SƯ ĐOÀN 3

Số: 107-QH -26

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo:

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 07TT/LB ngày 29-12-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/Ttg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số 74/QĐ ngày 11/11/1979 của Bộ trưởng Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

- Họ và tên: DẶNG THẾ ĐẠT

Ngày, tháng, năm sinh: 1937

Quê quán: Hà Nội

Trú quán: 308/1H cách mạng tháng 8 TPHCM

Nơi cho về: không được cư trú ở thành phố

Số lính, cấp bậc, chức vụ trong bộ máy chính quyền, quân sự và các tổ chức chính trị phản động của chế độ cũ: 57.182599 Đại úy Trưởng ban tổng vụ trung tâm sản xuất được

- Khi về, phải trực tiếp trình ngay giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: 308/1H cách mạng tháng 8 thuộc Huyện, Quận: _____ Tỉnh, Thành phố: Hồ Chí Minh

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: Mười hai tháng

- Thời hạn đi đường: Hai ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp (có phiếu cấp phát kèm theo)

Diện điều 7, mất sức 71%, cải tạo tiến bộ.

Ngày 15 tháng 11 năm 1979

BỘ TƯ LỆNH .

Trung tá: BÙI THIỆP

Xác nhận
Đường đi có đến thành phố
Ngày 16.11.79
@ công nhân FIG.



HỒ NGỌC RẤT

Đã hết chức vụ
3 ngày 17/11/79
M. Quốc Hùng

SỞ CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH
ĐA TRÌNH ĐIỆN
Ngày 21 tháng 11 năm 1979
PHÒNG G.L.T.A.

25/11/79 TC LT $\frac{11}{99} = 9\%$

20/12/79 TC LT $\frac{12}{79} = 15\%$

20/1/80 TC LT $\frac{2}{80} = 2.5\%$

21/2 TC $\frac{2}{80} = 2.5\%$

PHÒNG LƯƠNG THỰC QĐ
NGHIỆP VỤ
KIỂM TRA



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

CASE NO. 24390 (for USCC use)

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005
202/659-6625 Telex: 248393 ATTN: MRS

NEW FORM

APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION (Relatives in Viet-Nam)

My name is : DANG CALIEU HUY
I reside at : 7037 CATAMARAN Dr Citrus Heights CA 95610
I was born on : July 9, 1941 in : HANOI VIETNAM
I arrived in the United States on/in : June 15, 1975 from : or camp) Camp Pochien
My Alien Registration number is : A 21-344-219
My Naturalization Certificate number is :

My status is: [] Parolee [X] Permanent Resident [] U.S. Citizen

I am making this application to request that the following relatives still in Viet Nam be authorized to come to the United States:

Table with 4 columns: NAME, DATE AND PLACE OF BIRTH, RELATIONSHIP, ADDRESS IN VIETNAM. Rows include DANG THE DAT, NGUYEN NGOC HONG, and DANG TU ANH.

Signature: [Signature] Date: Dec 4, 1975

Before me, a Notary Public, on this day personally appeared [Signature] known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged to me that he/she executed the same for the purposes and consideration therein expressed.

STATE OF California COUNTY OF Sacramento
NOTARY PUBLIC M. MCKENZIE My commission expires April 20, 1984 My commission expires April 20, 1984

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

650 Capitol Mall, Room 1-060
Sacramento, CA 95814

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Hy Chieu Dang

NAME OF BENEFICIARY	
DANG, DAT THE	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a)(5)	I-130
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
12/7/83	1/3/84

Date: March 21, 1984

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

- 1 YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- 2 IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
- 3 YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK, THAILAND. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
- 4 THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
- 5 THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
- 6 THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE. THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
- 7 ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
- 8 REMARKS

JNH/am1

VERY TRULY YOURS,
David A. Sargent
DISTRICT DIRECTOR

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): Dang The Dat
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
Nguyen Ngoc Sieng	16 Nov. 1944	Wife
Dang Thi Anh	12 Sep 1975	Daughter

ADDITIONAL INFORMATION:

Trần Hữu Lợi

Renton, ngày 02-12-1984.

Kính Gửi

Hội Gia đình tù nhân chính trị Việt-Nam.

Tôi ký tên dưới đây là TRAN-HUU-LOI sinh năm 1905 tại Việt-Nam, sang Mỹ-Quốc năm 1975 hiện ngụ tại số 532.Smithers.Av.S.A. C. Renton,WA, 98055.Phone (206) 226-2952.

Tôi có người con là TRAN-HUU-LAN sinh 14-1-1945 là LM.Dại-Uỷ Tuyền-Uỷ Không Quán. bị bắt đi học tập từ năm 1975.trước học tập ngoài Bắc.hiện giờ giam ở Tân-Ky,Nghe-Tinh,

Tôi đã xin cho con tôi đoàn tụ, đã được Chính-Phu Hoa-Ky chấp thuận nhưng hiện con phải giam không đi được,.

Kính xin Quý Hội ghi tên con tôi vào sổ danh sách tù binh, và xin chuyển trình lên Ủy Ban Liên-Nhiệp-Quốc, xin nhận sau đây tam long tri ân của chúng tôi,/.

Kính chào,



TRAN-HUU-LOI.

Mr. & Mrs. TRINH HUU LOI



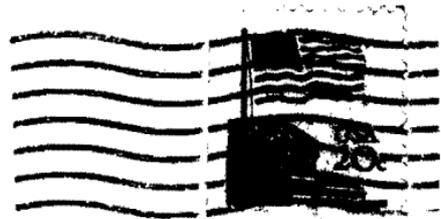
KINH QU.

Hoi Gia-dinh tu nhan chinh tri Viet-Nam.

P.O. Box 5435-

Arlington, VA, 22205,

The Bang



Hoi Ga Danh Tu Nham Chanh Tai Viet Nam ..

The T. Dang



Hoi GIA DINH TU NHAN CHINH TRU VIET NAM